



PRIORITY BANKING



الخدمات المصرفية المميزة

طلب فتح حساب مصرفي جديد
New Account Relationship Form



معلومات العميل - حساب شخصي - الخدمات المصرفية المميزة - صاحب الحساب الأول

CUSTOMER INFORMATION – INDIVIDUAL – PRIORITY BANKING – ACCOUNT HOLDER 1

Please use **BLOCK LETTERS & BLACK INK** only
Tick in the box(es) as appropriate

يرجى استكمال كافة التفاصيل بخط واضح وإستخدام الحبر الأسود
ضع علامة عند المربع الملائم/ المربعات الملائمة

Date التاريخ

CIF No. For Bank Use Only للإستخدام البنكي فقط

PID No. For Bank Use Only للإستخدام البنكي فقط

PERSONAL DETAILS										البيانات الشخصية			
Salutation											اللقب		
First name											الاسم		
Middle name											اسم الأب		
Last name											اسم العائلة		
Date of Birth	تاريخ الميلاد	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	Male	ذكر	Female	انثى
Marital Status	Married		متزوج	Single		عازب	Nationality		الحالة الاجتماعية	الجنسية			

IDENTITY DOCUMENTS										وثائق إثبات الهوية		
Passport	جواز السفر		EIDA	بطاقة الهوية الإماراتية		Visa (UAE)	التأشيرة (الإمارات العربية المتحدة)		الرقم الموحد (رقم التعريف الموحد)			
UID number											نوع التأشيرة	
Visa details	Resident	مقيم	Non-resident	غير مقيم	Country of residence		بلد الإقامة					
Residing in UAE since	أقيم في دولة الإمارات منذ											

ADDRESS DETAILS										تفاصيل العنوان		
Name of Employer/Company	Office	المكتب	Residence	السكن	Home Country ¹	الوطن الأم ¹	اسم جهة العمل					
Dept/Designation			NA		NA		القسم/المسمى الوظيفي					
P.O.Box No.							رقم صندوق البريد					
Building Name							اسم المبنى					
Flat/Unit No.							رقم الشقة/الوحدة					
Area/Street							المنطقة/الشارع					
Makani Number					NA		رقم مكاني					
Emirate/State & City							الإمارة/الولاية والمدينة					
Country & Zip Code							الدولة/الرمز البريدي					
Preferred Mailing Address							إرسال البريد إلى					

¹ Mandatory only for Non Resident customers ¹ الإلزامي فقط للعملاء الغير مقيمين

PREFERRED CONTACT DETAILS										بيانات الاتصال المفضلة		
Country Code	رمز الدولة	Area Code	رمز منطقة الاتصال	Phone Number	رقم الهاتف		رقم الهاتف (ا م م)					
Mobile (UAE)							رقم الهاتف المشترك (أخرى)					
Mobile (Others)							رقم هاتف المنزل					
Tel. Residence							رقم هاتف المكتب					
Tel. Office							عنوان البريد الإلكتروني					
Email address												

Note: All Communication will be made to the preferred address/contacts mentioned above.

ملحظة: سيتم إجراء كافة المراسلات والاتصالات الى البيانات المفضلة المذكورة اعلاه.

EMPLOYMENT AND INCOME DETAILS										بيانات جهة العمل والدخل		
Employment Status	Employed ¹	موظف ¹	Self employed ²	صاحب عمل حر ²	Not employed	غير موظف	الحالة المهنية					
Name of Employert							اسم جهة العمل					
Department ¹			الإدارة ¹	Length of service ¹			مدة الخدمة ¹					
Gross monthly income			الدخل الشهري الإجمالي	Networth savings			صافي المدخرات					
Nature of business ²			طبيعة العمل ²	% Of ownership ²			نسبة الشراكة ² %					

FATCA & INDIVIDUAL TAX RESIDENCY AND COMMON REPORTING STANDARD SELF CERTIFICATION

الإقرار الذاتي الضريبي للتقيد بقانون الامتثال الضريبي الأمريكي والبريبي الذاتي - معيار الإبلاغ المشترك (للأفراد)

Please select one of the following:

يرجى اختيار إحدى الخيارات التالية:

I am not a U.S. citizen or a U.S. tax resident	<input type="checkbox"/>	أنا لست مواطناً أمريكياً أو مقيماً في الولايات المتحدة وأخضع للضرائب
I am a U.S. citizen or a U.S. tax resident	<input type="checkbox"/>	أنا مواطن أمريكي أو مقيم في الولايات المتحدة وأخضع للضرائب
and my U.S. taxpayer identification number (TIN) is	<input type="text"/>	ورقم التعريف الضريبي الخاص بي هو

Are you a tax resident of a country other than UAE or USA	YES <input type="checkbox"/>	نعم	هل أنت مقيم ضريبي في دولة أخرى غير الإمارات العربية المتحدة أو الولايات المتحدة الأمريكية؟
If yes, please complete the below.	NO <input type="checkbox"/>	لا	إذا كانت الاجابة بنعم، يرجى اكمال البيانات ادناه.

Country of Residence for Tax Purposes and related Taxpayer Identification Number or functional equivalent ("TIN")

بلد الإقامة الضريبية ورقم التعريف الضريبي أو الرقم المعادل لرقم دافع الضرائب التعريفي

Please complete the following table indicating:
(i) where the Account Holder is a tax resident;
(ii) The Account Holder's TIN for each country indicated.
If the Account Holder is tax resident in more than three countries please use a separate sheet.
If a TIN is unavailable please provide the appropriate reason A, B or C:

يرجى اكمال الجدول التالي مشيراً الى:
(i) حيث يكون صاحب الحساب مقيماً ضريبياً
(ii) رقم التعريف الضريبي لصاحب الحساب لكل بلد مشار إليها
في حال كان صاحب الحساب دافع للضريبة في اكثر من ثلاثة دول، يرجى استخدام ورقة منفصلة
في حال كان رقم التعريف الضريبي غير متاح، يرجى ذكر سبب مناسب (أ) أو (ب) أو (ج):

Reason A - The country/jurisdiction where the Account Holder is liable to pay tax and does not issue TINs to its residents
Reason B - The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number (Please explain why you are unable to obtain a TIN in the below table if you have selected this reason)
Reason C - No TIN is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such jurisdiction)

السبب أ- عدم إصدار رقم التعريف الضريبي في البلد/السلطة التي يكون صاحب الحساب ملزماً بدفع الضريبة بها
السبب ب- عدم قدرة صاحب الحساب الحصول على رقم التعريف الضريبي أو رقم مكافئ (في حال قمت باختيار هذا السبب، يرجى شرح سبب عدم القدرة في الحصول على رقم تعريف الضريبة في الجدول ادناه)
السبب ج- رقم تعريف دافع الضريبة غير مطلوب. (ملاحظة: قم باختيار هذا السبب فقط في حال كان القانون المحلي في السلطة المعنية لا يتطلب الحصول على رقم تعريف ضريبي صادر عن تلك السلطة)

Country of tax residence	بلد دفع الضريبة	Taxpayer Identification Number	رقم التعريف الضريبي	If no Taxpayer Identification Number available enter Reason A, B or C	في حال عدم توفر رقم التعريف الضريبي يرجى إدخال السبب (أ) أو (ب) أو (ج)
1					
2					
3					

Please explain in the following boxes why you are unable to obtain a TIN if you selected Reason B above.

يرجى شرح سبب عدم قدرتك على الحصول على رقم التعريف الضريبي في المربعات التالية في حال قمت باختيار السبب ب اعلاه

1	
2	
3	

DECLARATIONS

إقرار

By opting for the Man Utd Package and signing this, I expressly consent that the Manchester United ("MU") Group (being all companies with the MU name) & MU Commercial Partners (as both may change over time) may share & use my personal information (a) to provide products & services I request, (b) for consumer profiling & market research and (c) to contact me by post, phone or electronically (including email, text & digital TV) about MU related products, services, offers & events. (Please read the MU Privacy Policy which includes an updated list of MU Group companies & MU Commercial Partners at www.manutd.com or for a copy write to

باختياري لباقة مانشستر يونايتد وتوقيع على هذا الطلب فأنا موافق على أنه يمكن لمجموعة مانشستر يونايتد ("MU") (جميع الشركات تحت اسم MU) وشركاء MU التجاريين (من الممكن تغييرهم مع مرور الوقت) المشاركة واستخدام معلوماتي الشخصية (أ) لتقديم المنتجات والخدمات التي أطلبها (ب) من أجل تنميط المستهلكين والأبحاث التسويقية و(ج) للتواصل معي من خلال البريد أو الهاتف أو إلكترونياً (بما فيها البريد الإلكتروني والرسائل النصية والرقمية "التلفزيون" حول المنتجات والخدمات والعروض والأحداث المرتبطة بـ MU. الرجاء قراءة سياسة الخصوصية الخاصة بـ MU بما فيها لائحة التحديثات الخاصة بمجموعة شركات MU وشركاء MU التجاريين على الموقع التالي www.manutd.com أو إذا أردت الحصول على نسخة من هذه السياسة فيرجى الكتابة إلى العنوان

the MU DP Officer at MU Ltd, Freepost, NWW4517A, Old Trafford, Manchester M16 1BX).

MU DP Officer at MU Ltd, Freepost, NWW4517A, Old Trafford, Manchester M16 1 BX).

SANCTIONS DECLARATION

I hereby declare that: the account(s)/relationship(s) that I maintain with Emirates NBD Bank will not be used in any manner whatsoever, whether directly or indirectly, in connection with any projects, contracts or transactions relating to a Sanctioned Country, Sanctioned Person or Sanctioned Entity.*

I agree not to utilise the services of a third party client to effect transfers (Local or Foreign Currency) on my/our behalf.

I further agree not to utilize my/our Emirates NBD account(s) to facilitate transactions for a third party.

*A Sanctioned Person or Sanctioned Entity includes any person or entity designated for sanctions reasons by the United Nations Security Council, The UAE Government, the European Union, the United States (including but not limited to the Specially Designated Nationals ('SDN') List.

FATCA & INDIVIDUAL TAX RESIDENCY SELF-DECLARATION

I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the Account Holder's relationship with Emirates NBD setting out how Emirates NBD may use and share the information supplied by me.

I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the Account Holder and any Reportable Account(s) may be reported to the tax authorities of the country in which this account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country or countries in which the Account Holder may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information with the country/ies in which this account(s) is/are maintained.

I certify that I am the Account Holder (or am authorized to sign for the Account Holder) of all the account(s) to which this form relates.

I declare that all statements made in this declaration are to the best of my knowledge and belief, correct and complete.

I undertake to advise EMIRATES NBD within 30 days of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in this form or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide EMIRATES NBD with a suitably updated self-certification and Declaration within 90 days of such change in circumstances.

UNDERTAKING & APPROVAL TO OBTAIN AND DISCLOSE INFORMATION

The above account holder (hereinafter referred to as the "Customer"/ "Borrower") hereby entitles and authorizes Emirates NBD Bank PJSC (the "Bank") to obtain, from time to time, my/our credit report from the Al Etihad Credit Bureau and any other source of information for the purposes of assessing my/our creditworthiness and determining my/our eligibility for any products, banking services or credit facilities offered by the Bank, including but not limited to any renewals, amendments, restructurings, extensions or enhancements thereto. The Customer/Borrower also authorizes the Bank to provide such information as may be required under applicable law and regulations to obtain any such credit report. This Undertaking shall remain in force and effect and may not be terminated or amended without the Bank's prior written consent.

This Undertaking shall be governed by the laws of the United Arab Emirates (the "UAE"), and any dispute arising between the Bank and the Customer / Borrower with regards to this Undertaking shall be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the UAE.

إقرار بالموافقة

أقر / نقر بموجبي بأن: الحساب/الحسابات والعلاقة/العلاقات التي أحتفظ/أحتفظ بها لدى بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.) لن تستخدم أو يستفاد منها بأي طريقة مهما تكن، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر فيما يتعلق بأي مشاريع أو عقود أو معاملات تتعلق بأي دولة أو شخص أو كيان خاضع للعقوبات.*

أوافق / نوافق على عدم الاستفادة من خدمات لعملاء من الطرف الثالث لتحويل تحويلات (بالعملة المحلية أو الأجنبية) نيابة عني/عنا.

كما أوافق / نوافق أيضاً على عدم استخدام حساب / حسابات لدى بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.) لإنجاز معاملات لصالح طرف ثالث.

*تعبير: شخص أو كيان خاضع للعقوبات، أي شخص أو كيان محدد لأسباب تعود إلى عقوبات مطبقة من قبل مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، أو حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة أو الاتحاد الأوروبي أو الولايات المتحدة (بما في ذلك دون حصر الدول المدرجة في قائمة العقوبات).

الإقرار الضريبي الذاتي للأفراد

أتفهم / نتفهم ان المعلومات المقدمة من قبلي / قبلنا مشمولة بجميع احكام الشروط والأحكام التي تحكم علاقة صاحب الحساب مع بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.) والتي تحدد كيفية استخدام ومشاركة بنك الإمارات دبي الوطني للمعلومات المقدمة من قبلي / قبلنا.

أقر / نقر ان المعلومات المذكورة في هذا النموذج بالإضافة الى المعلومات التي تخص صاحب الحساب وأي حساب/حسابات يتم التبليغ عنها، من الممكن التبليغ بها الى السلطات الضريبية في البلد المحتفظ بالحساب، وكذلك من الممكن تبادلها مع السلطات الضريبية لبلد أو بلدان أخرى يكون صاحب الحساب مقيماً بها لأغراض الضريبة وذلك عملاً بالاتفاقيات الدولية الخاصة بتبادل معلومات الحساب المالي مع البلد/بلدان التي تحتفظ بالحساب/الحسابات.

أشهد / نشهد بأنني / أننا صاحب الحساب (أو المفوض بالتوقيع على الحساب) فيما يخص جميع الحساب/الحسابات ذات الصلة بهذا النموذج.

أعلن / نعلن بان جميع الافادات المقدمة في هذا الاقرار هي على حسب علمي / علمنا صحيحة وكاملة.

أتعهد / نتعهد بان أبلغ / تبلغ بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.) خلال 30 يوم بأي تغيير في الظروف التي من الممكن ان تؤثر على حالة بلد الضريبة للشخص الموضح في هذا الاقرار أو تؤدي الى عدم صحة المعلومات المضمنة في هذا النموذج، ومن ثم تقديم الاقرار آقرار ضريبي ذاتي والإعلان المناسب الى بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.) خلال 90 يوم من ذلك التغيير.

تعهد و موافقة بالحصول على المعلومات و الإفصاح عنها

أتعهد أنا / نتعهد نحن صاحب/أصحاب الحساب أعلاه (يشار إليه هنا فيما بعد بـ "العميل" / "المقترض") بموجب هذا التحويل والتفويض لبنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع ("البنك") للحصول، من حين لآخر، على تقرير الائتمان الخاص بي/ بنا من مكتب الاتحاد الائتماني وأي مصدر معلومات آخر لأغراض تقييم جدارتي/ جدارتنا الائتمانية وتحديد أهليتي/أهليتنا لأي منتجات، أو خدمات مصرفية أو تسهيلات ائتمانية من قبل البنك، ويشمل ذلك، لكن دون حصر، لأي تجديلات، أو تعديلات، أو إعادة هيكلة، أو تمديدات أو تحسينات عليها. يفوض كذلك العميل/ المقترض البنك لتزويد تلك المعلومات حسبما تكون مطلوبة بموجب القانون المطبق واللوائح للحصول على أي تقرير إئتمان من هذا القبيل. يبقى هذا التعهد ساري المفعول والنفاذ ولا يجوز إلغائه أو تعديله دون الموافقة الخطية المسبقة من البنك.

يحكم هذا التعهد بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة ("أ.ع.م."), وأي نزاع ينشأ بين البنك والعميل/ المقترض فيما يتعلق بهذا التعهد يخضع للاختصاص القضائي الحصري لمحكمة الإمارات العربية المتحدة.

X

Customer/Borrower

توقيع العميل/المقترض

معلومات العميل - حساب شخصي - الخدمات المصرفية المميزة - صاحب الحساب الثاني CUSTOMER INFORMATION – INDIVIDUAL – PRIORITY BANKING – ACCOUNT HOLDER 2

Please use **BLOCK LETTERS & BLACK INK** only
Tick in the box(es) as appropriate

يرجى استكمال كافة التفاصيل بخط واضح وإستخدام الحبر الأسود
ضع علامة عند المربع الملائم/ المربعات الملائمة

Date DD-MM-YYYY التاريخ

CIF No. For Bank Use Only للإستخدام البنكي فقط

PID No. For Bank Use Only للإستخدام البنكي فقط

PERSONAL DETAILS												البيانات الشخصية		
Salutation												اللقب		
First name												الاسم		
Middle name												اسم الأب		
Last name												اسم العائلة		
Date of Birth تاريخ الميلاد			D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	Male	ذكر	Female	انثى
Marital Status		Married	متزوج	Single	عازب	Nationality		الحالة الاجتماعية				الجنسية		

IDENTITY DOCUMENTS												وثائق اثبات الهوية	
Passport		EIDA		جواز السفر		Visa (UAE)		بطاقة الهوية الإماراتية				التأشيرة (الإمارات العربية المتحدة)	
UID number												الرقم الموحد (رقم التعريف الموحد)	
Visa details				Resident	مقيم	Non-resident	غير مقيم					نوع التأشيرة	
Residing in UAE since			أقيم في دولة الإمارات منذ			Country of residence						بلد الإقامة	

ADDRESS DETAILS												تفاصيل العنوان	
Office المكتب		Residence السكن		Home Country ¹ الوطن الأم ¹								اسم جهة العمل	
Name of Employer/Company		NA		NA								القسم/المسمى الوظيفي	
Dept/Designation		NA		NA								رقم صندوق البريد	
P.O.Box No.												اسم المبنى	
Building Name												رقم الشقة/الوحدة	
Flat/Unit No.												المنطقة/الشارع	
Area/Street												رقم مكاني	
Makani Number						NA						الإمارة/الولاية والمدينة	
Emirate/State & City												الدولة/الرمز البريدي	
Country & Zip Code												إرسال البريد إلى	
Preferred Mailing Address													

¹ Mandatory only for Non Resident customers

¹ إلزامي فقط للعملاء الغير مقيمين

CONTACT DETAILS												بيانات الاتصال	
Country Code		رمز الدولة		Area Code		رمز منطقة الاتصال		Phone Number		رقم الهاتف			
Mobile (UAE)												رقم الهاتف (ا ع م)	
Mobile (Others)												رقم الهاتف المتحرك (أخرى)	
Tel. Residence												رقم هاتف المنزل	
Tel. Office												رقم هاتف المكتب	
Email address												عنوان البريد الإلكتروني	

EMPLOYMENT AND INCOME DETAILS												بيانات العمل والدخل	
Employment Status		Employed ¹	موظف ¹	Self employed ²	صاحب عمل حر ²	Not employed	غير موظف					الحالة المهنية	
Name of Employer												اسم جهة العمل	
Department ¹						الإدارة ¹		Length of service ¹				مدة الخدمة ¹	
Gross monthly income						الدخل الشهري الإجمالي		Networth savings				صافي المدخرات	
Nature of business						طبيعة العمل		% Of ownership ²				نسبة الشراكة ²	

FATCA & INDIVIDUAL TAX RESIDENCY AND COMMON REPORTING STANDARD SELF CERTIFICATION		الإقرار الذاتي الضريبي للتقيد بقانون الامتثال الضريبي الأمريكي والضريبي الذاتي - معيار الإبلاغ المشترك (للأفراد)	
Please select one of the following:		يرجى اختيار إحدى الخيارات التالية:	
I am not a U.S. citizen or a U.S. tax resident	<input type="checkbox"/>	أنا لست مواطناً أمريكياً أو مقيماً في الولايات المتحدة وأخضع للضرائب	
I am a U.S. citizen or a U.S. tax resident	<input type="checkbox"/>	أنا مواطن أمريكي أو مقيم في الولايات المتحدة وأخضع للضرائب	
and my U.S. taxpayer identification number (TIN) is	<input type="text"/>	ورقم التعريف الضريبي الخاص بي هو	
Are you a tax resident of a country other than UAE or USA?	YES <input type="checkbox"/>	هل أنت مقيم ضريبي في دولة أخرى غير الإمارات العربية المتحدة أو الولايات المتحدة الأمريكية؟	نعم
If yes, please complete the below.	NO <input type="checkbox"/>	إذا كانت الاجابة بنعم، يرجى اكمال البيانات ادناه.	لا

Country of Residence for Tax Purposes and related Taxpayer Identification Number or functional equivalent ("TIN")	بلد الإقامة الضريبية ورقم التعريف الضريبي أو الرقم المعادل لرقم دافع الضرائب التعريفي
Please complete the following table indicating: (i) where the Account Holder is a tax resident; (ii) The Account Holder's TIN for each country indicated. If the Account Holder is tax resident in more than three countries please use a separate sheet. If a TIN is unavailable please provide the appropriate reason A, B or C: Reason A - The country/jurisdiction where the Account Holder is liable to pay tax and does not issue TINs to its residents Reason B - The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number (Please explain why you are unable to obtain a TIN in the below table if you have selected this reason) Reason C - No TIN is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such jurisdiction)	يرجى اكمال الجدول التالي مشيراً الى: (i) حيث يكون صاحب الحساب مقيماً ضريبياً (ii) رقم التعريف الضريبي لصاحب الحساب لكل بلد مشار إليها في حال كان صاحب الحساب دافع للضريبة في أكثر من ثلاثة دول، يرجى استخدام ورقة منفصلة في حال كان رقم التعريف الضريبي غير متاح، يرجى ذكر سبب مناسب (أ) أو (ب) أو (ج): السبب أ- عدم إصدار رقم التعريف الضريبي في البلد/السلطة التي يكون صاحب الحساب ملزماً بدفع الضريبة بها السبب ب- عدم قدرة صاحب الحساب الحصول على رقم التعريف الضريبي أو رقم مكافئ (في حال قمت باختيار هذا السبب، يرجى شرح سبب عدم القدرة في الحصول على رقم تعريف الضريبة في الجدول أدناه) السبب ج- رقم تعريف دافع الضريبة غير مطلوب. (ملاحظة: قم باختيار هذا السبب فقط في حال كان القانون المحلي في السلطة المعنية لا يتطلب الحصول على رقم تعريف ضريبي صادر عن تلك السلطة)

Country of tax residence	بلد الإقامة الضريبية	Taxpayer Identification Number	رقم التعريف الضريبي	If no Taxpayer Identification Number available enter Reason A, B or C	في حال عدم توفر رقم التعريف الضريبي يرجى إدخال السبب (أ) أو (ب) أو (ج)
1					
2					
3					

Please explain in the following boxes why you are unable to obtain a TIN if you selected Reason B above.	يرجى شرح سبب عدم قدرتك على الحصول على رقم التعريف الضريبي في المربعات التالية في حال قمت باختيار السبب ب اعلاه
1	
2	
3	

DECLARATIONS	إقرار
By opting for the Man Utd Package and signing this, I expressly consent that the Manchester United ("MU") Group (being all companies with the MU name) & MU Commercial Partners (as both may change over time) may share & use my personal information (a) to provide products & services I request, (b) for consumer profiling & market research and (c) to contact me by post, phone or electronically (including email, text & digital TV) about MU related products, services, offers & events. (Please read the MU Privacy Policy which includes an updated list of MU Group companies & MU Commercial Partners at www.manutd.com or for a copy write to the MU DP Officer at MU Ltd, Freeport, NWW4517A, Old Trafford, Manchester M16 1BX).	باختياري لباقة مانشستر يونايتد وتوقيع على هذا الطلب فأنا موافق على أنه يمكن لمجموعة مانشستر يونايتد ("MU") (جميع الشركات تحت اسم MU) وشركاء MU التجاريين (من الممكن تغييرهم مع مرور الوقت) المشاركة واستخدام معلوماتي الشخصية (أ) لتقديم المنتجات والخدمات التي أطلبها (ب) من أجل تنمية المستهلكين والأبحاث التسويقية (ج) للتواصل معي من خلال البريد أو الهاتف أو إلكترونياً (بما فيها البريد الإلكتروني والرسائل النصية والرقمية "التلفزيون" حول المنتجات والخدمات والعروض والأحداث المرتبطة ب MU. (الرجاء قراءة سياسة الخصوصية الخاصة ب MU بما فيها لائحة التحديثات الخاصة بمجموعة شركات MU وشركاء MU التجاريين على الموقع التالي www.manutd.com أو إذا أردت الحصول على نسخة من هذه السياسة فيرجى الكتابة إلى العنوان MU DP Officer at MU Ltd, Freeport, NWW4517A, Old Trafford, Manchester M16 1 BX).

SANCTIONS DECLARATION

I hereby declare that: the account(s)/relationship(s) that I maintain with Emirates NBD Bank will not be used in any manner whatsoever, whether directly or indirectly, in connection with any projects, contracts or transactions relating to a Sanctioned Country, Sanctioned Person or Sanctioned Entity.*

I agree not to utilise the services of a third party client to effect transfers (Local or Foreign Currency) on my/our behalf.

I further agree not to utilize my/our Emirates NBD account(s) to facilitate transactions for a third party.

*A Sanctioned Person or Sanctioned Entity includes any person or entity designated for sanctions reasons by the United Nations Security Council, The UAE Government, the European Union, the United States (including but not limited to the Specially Designated Nationals ('SDN') List.

FATCA & INDIVIDUAL TAX RESIDENCY SELF-DECLARATION

I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the Account Holder's relationship with Emirates NBD setting out how Emirates NBD may use and share the information supplied by me.

I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the Account Holder and any Reportable Account(s) may be reported to the tax authorities of the country in which this account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country or countries in which the Account Holder may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information with the country/ies in which this account(s) is/are maintained.

I certify that I am the Account Holder (or am authorized to sign for the Account Holder) of all the account(s) to which this form relates.

I declare that all statements made in this declaration are to the best of my knowledge and belief, correct and complete.

I undertake to advise EMIRATES NBD within 30 days of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in this form or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide EMIRATES NBD with a suitably updated self-certification and Declaration within 90 days of such change in circumstances.

UNDERTAKING & APPROVAL TO OBTAIN AND DISCLOSE INFORMATION

The above account holder (hereinafter referred to as the "Customer"/ "Borrower") hereby entitles and authorizes Emirates NBD Bank PJSC (the "Bank") to obtain, from time to time, my/our credit report from the Al Etihad Credit Bureau and any other source of information for the purposes of assessing my/our creditworthiness and determining my/our eligibility for any products, banking services or credit facilities offered by the Bank, including but not limited to any renewals, amendments, restructurings, extensions or enhancements thereto. The Customer/Borrower also authorizes the Bank to provide such information as may be required under applicable law and regulations to obtain any such credit report. This Undertaking shall remain in force and effect and may not be terminated or amended without the Bank's prior written consent.

This Undertaking shall be governed by the laws of the United Arab Emirates (the "UAE"), and any dispute arising between the Bank and the Customer / Borrower with regards to this Undertaking shall be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the UAE.

إقرار بالموافقة

أقر / نقر بموجبي بأن: الحساب/الحسابات والعلاقة/العلاقات التي أحتفظ/أحتفظ بها لدى بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.) لن تستخدم أو يستفاد منها بأي طريقة مهما تكن، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر فيما يتعلق بأي مشاريع أو عقود أو معاملات تتعلق بأي دولة أو شخص أو كيان خاضع للعقوبات*.

أوافق / نوافق على عدم الاستفادة من خدمات لعملاء من الطرف الثالث لتتفيد تحويلات (بالعملة المحلية أو الأجنبية) نيابة عني/عنا.

كما أوافق / نوافق أيضاً على عدم استخدام حساب / حسابات لدى بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.) لإنجاز معاملات لصالح طرف ثالث.

*تعريف: شخص أو كيان خاضع للعقوبات، أي شخص أو كيان محدد لأسباب تعود إلى عقوبات مطبقة من قبل مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، أو حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة أو الاتحاد الأوروبي أو الولايات المتحدة (بما في ذلك دون حصر الدول المدرجة في قائمة العقوبات).

الإقرار الضريبي الذاتي للأفراد

أتفهم / نتفهم ان المعلومات المقدمة من قبلي / قبلنا مشمولة بجميع احكام الشروط والأحكام التي تحكم علاقة صاحب الحساب مع بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.) والتي تحدد كيفية استخدام ومشاركة بنك الإمارات دبي الوطني للمعلومات المقدمة من قبلي / قبلنا.

أقر / نقر ان المعلومات المذكورة في هذا النموذج بالإضافة الى المعلومات التي تخص صاحب الحساب وأي حساب/حسابات يتم التبليغ عنها، من الممكن التبليغ بها الى السلطات الضريبية في البلد المحتفظ بالحساب، وكذلك من الممكن تبادلها مع السلطات الضريبية لبلد أو بلدان أخرى يكون صاحب الحساب مقيماً بها لأغراض الضريبة وذلك عملاً بالاتفاقيات الدولية الخاصة بتبادل معلومات الحساب المالي مع البلد/بلدان التي تحتفظ بالحساب/الحسابات.

أشهد / نشهد بأنني / بأننا صاحب الحساب (أو المفوض بالتوقيع على الحساب) فيما يخص جميع الحساب/الحسابات ذات الصلة بهذا النموذج.

أعلن / نعلن بان جميع الالفادات المقدمة في هذا الاقرار هي على حسب علمي / علمنا صحيحة وكاملة.

أتعهد / نتعهد بان أبلغ / تبلغ بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.) خلال 30 يوم بأي تغيير في الظروف التي من الممكن ان تؤثر على حالة بلد الضريبة للشخص الموضح في هذا الاقرار أو تؤدي الى عدم صحة المعلومات المضمنة في هذا النموذج، ومن ثم تقديم الاقرار اقرار ضريبي ذاتي والإعلان المناسب الى بنك الإمارات دبي الوطني خلال 90 يوم من ذلك التغيير.

تعهد و موافقة بالحصول على المعلومات و الافصاح عنها

أتعهد أنا /نتعهد نحن صاحب/أصحاب الحساب أعلاه (يشار إليه هنا فيما بعد بـ "العميل" / "المقترض") بموجب هذا التحويل والتفويض لبنك الإمارات دبي الوطني ش م ع ("البنك") للحصول، من حين لآخر، على تقرير الائتمان الخاص بي/ بنا من مكتب الاتحاد الائتماني وأي مصدر معلومات آخر لأغراض تقييم جدارتي/ جدارتنا الائتمانية وتحديد أهليتي/ أهليتنا لأي منتجات، أو خدمات مصرفية أو تسهيلات ائتمانية من قبل البنك، ويشمل ذلك، لكن دون حصر، لأي تجديدات، أو تعديلات، أو إعادة هيكلية، تمديدات أو تحسينات عليها. يفوض كذلك العميل/ المقترض البنك لتزويد تلك المعلومات حسبما تكون مطلوبة بموجب القانون المطبق واللوائح للحصول على أي تقرير ائتمان من هذا القبيل. يبقى هذا التعهد ساري المفعول والنفاذ ولا يجوز إلغائه أو تعديله دون الموافقة الخطية المسبقة من البنك.

يحكم هذا التعهد بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة ("أ.ع.م."), وأي نزاع ينشأ بين البنك والعميل/ المقترض فيما يتعلق بهذا التعهد يخضع للاختصاص القضائي الحصري لمحاكم الإمارات العربية المتحدة.

X

Customer/Borrower

توقيع العميل/المقترض

طلب فتح حساب شخصي - الخدمات الشخصية المميزة

ACCOUNT OPENING FORM – INDIVIDUAL – PRIORITY BANKING

Please use **BLOCK LETTERS & BLACK INK** only

يرجى استكمال كافة التفاصيل بخط واضح وإستخدام الحبر الأسود

Date

DD-MM-YYY

التاريخ

Tick in the box(es) as appropriate

ضع علامة عند المربع الملائم/ المربعات الملائمة

ACCOUNT TYPE		نوع الحساب								
TYPE	نوع	Currencies								
		AED	درهم	USD	دولار أمريكي	GBP	جنيه إسترليني	EUR	يورو	Others (specify)
Current	جاري									
Special Current	جاري خاص									
Savings/Currency Passport	توفير بالعملة الأجنبيّة									
Call deposit	وديعة تحت الطلب									
Skywards Savings Account	التوفير سكاى واردز									
Islamic Current	جاري إسلامي									
Islamic Savings	توفير إسلامي									
Family Savings Account (for UAE Nationals)	حساب التوفير العائلي (لمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة)									
Others (Please specify)	أخرى (يرجى التحديد)									

BANKING FACILITIES REQUIRED (INDICATE <input checked="" type="checkbox"/> FOR UNSUBSCRIPTION)					مطلوب خدمات مصرفية (ضع علامة <input checked="" type="checkbox"/> في حالة عدم الاشتراك)						
E-statement	Yes	<input checked="" type="checkbox"/>	نعم	No	لا	Online and mobile banking	Yes	<input checked="" type="checkbox"/>	نعم	No	لا
SMS banking	Yes	<input checked="" type="checkbox"/>	نعم	No	لا	Cheque book required	Yes	<input type="checkbox"/>	نعم	No	لا

DEBIT CARD REQUIRED		Yes	نعم	No	لا	مطلوب بطاقة خصم	
Name on debit card for account holder 1 required						الاسم المبين على بطاقة الخصم لصاحب الحساب الأول - مطلوب	
Name on debit card for account holder 2 required						الاسم المبين على بطاقة الخصم لصاحب الحساب الثاني - مطلوب	

Please select a card type – Primary Card		يرجى اختيار نوع البطاقة - البطاقة الرئيسية	
Emirati Package	Emirati Package Debit Card (UAE National Debit Card)	بطاقة الخصم من باقة المواطنين	باقة إماراتي
Priority Banking	Visa Signature	بطاقة فيزا سيغنتشر	الخدمات المصرفية المميزة
	Ladies Banking Platinum	بطاقة الخدمات المصرفية للسيدات بلاتينوم	
	Man Utd Signature	بطاقة مانشستر يونايتد سيغنتشر	
	Go4it	بطاقة انطلق معها	
	Skywards Visa	فيزا سكاى واردز	

APPLICABLE FOR SKYWARDS SAVINGS ACCOUNT*		ينطبق على حساب توفير سكاى واردز*	
Are you an existing Emirates Skywards member?		هل أنت مشترك حالياً في برنامج سكاى واردز من طيران الإمارات؟	
Yes, provide your Emirates Skywards membership number (EK)		إذا نعم، سجل رقم عضويتك في برنامج سكاى واردز من طيران الإمارات	
No, you will be enrolled as an Emirates Skywards member		إذا لا، سيتم تسجيلك في برنامج سكاى واردز من طيران الإمارات	

*Emirates Skywards Programme Rules and Emirates NBD Skywards Visa Debit Card and Account and Services Terms and Conditions apply

*تنطبق قوانين برنامج سكاى واردز طيران الإمارات إضافة إلى شروط وأحكام بطاقة الخصم فيزا وحساب وخدمات سكاى واردز.

Salary Account with Emirates NBD	Yes	نعم	No	لا	تملك حساب راتب لدى بنك الإمارات دبي الوطني
Mode of Operation	Singly	فردياً	Jointly	بشكل مشترك	طريقة التشغيل

DECLARATION		إقرار	
I/We request you to open an account pursuant to the above data, I/We agree that the submitted information are correct and complete. I/We have read and understood the terms & conditions and all above mentioned declarations applicable to the accounts or the banking services which I/We have selected on which I/We expressly agree and accept to abide by, whether in Arabic or English language. Please refer to all the Terms and Conditions on: www.emiratesnbd.com		اطلب/نطلب منكم فتح حساب وفقاً للبيانات المقدمة اعلاه، أوافق/نوافق على أن المعلومات المقدمة والمبيّنة صحيحة وكاملة و أنني/أنا قرأت/قرأنا وفهمنا/فهمنا الشروط والأحكام و الإقرارات المذكورة اعلاه التي تطبق على نوع الحساب أو الخدمة المصرفية الذي اخترته/اخترناه والتي أوافق/نوافق وأقبل/نقبل الإلتزام بها سواء كانت باللغة العربية أو الإنجليزية. يرجى الاطلاع على كافة الشروط و أحكام على الموقع الإلكتروني: www.emiratesnbd.com	

توقيع صاحب الحساب الأول Signature of Account Holder 1	توقيع صاحب الحساب الثاني Signature of Account Holder 2
--	---

FOR BANK USE ONLY

Signed in my presence	Name		Signature	
	Designation		Staff ID	
Virtual Sol ID	8899 (Priority Banking)		Sourcing agent code	Branch Code
Referral code			Minor	
Illiterate			RM1 ID	
RM2 ID			Guardian's CIF No. (if Minor A/C)	
Packages				
<input type="checkbox"/>	Priority	<input type="checkbox"/>	UAE National Package	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	Bundle	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	Others	Please specify
Package type				
<input type="checkbox"/>	Wealth (PFA)		<input type="checkbox"/>	Executive (Salary)
Segment				
<input checked="" type="checkbox"/>	Priority Banking Affluent			
Business Owner				
<input checked="" type="checkbox"/>	2050 (Priority Banking)			
Business Line				
<input checked="" type="checkbox"/>	Retail			
Account Access Code				
<input checked="" type="checkbox"/>	PRB			
Approved by	Signature		Name	
Staff/Signature No.			Designation	
Account No.	For Bank Use Only للإستخدام البنكي فقط		PID No.	For Bank Use Only للإستخدام البنكي فقط

